

Gigaset

L410

Συγχαρητήρια!

Αγοράζοντας ένα Gigaset, επιλέξατε το προϊόν μίας εταιρίας πλήρως αφοσιωμένης στη προστασία του περιβάλλοντος. Η συσκευασία αυτού του προϊόντος είναι οικολογική! Μάθετε περισσότερα, στην σελίδα μας www.gigaset.com.



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.
MADE IN GERMANY

Gigaset L410 – Ελευθερία κινήσεων κατά τη χρήση του τηλεφώνου

Με το πρακτικό κλιπ ανοικτής συνομιλίας μπορείτε να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας για ώρες με άνεση – με εξαιρετική ποιότητα ήχου. Το Gigaset L410 επεκτείνει τις δυνατότητες του ασύρματου τηλεφώνου σας:

Απολαύστε απόλυτη ελευθερία κινήσεων κατά τη χρήση του τηλεφώνου
Στερεώστε το Gigaset L410 στα ρούχα σας και κινηθείτε ελεύθερα ενόσω χρησιμοποιείτε το τηλέφωνό σας. Έτσι βρίσκεστε σε επαφή οπουδήποτε στο σπίτι ή στο γραφείο έχοντας ελεύθερα τα χέρια σας ενώ τηλεφωνείτε – χωρίς ενοχλητικά καλώδια.

Χειριστείτε τη συσκευή με το άγγιγμα ενός κουμπιού
Κινείστε μέσα στο σπίτι σας και θέλετε να απαντήσετε μία εισερχόμενη κλήση; Θέλετε να προωθήσετε μία συνομιλία από ένα φορητό ακουστικό στο κλιπ ανοικτής συνομιλίας; Το πάτημα ενός κουμπιού αρκεί για να συνδεθείτε με το συνομιλητή σας.

Πραγματοποιήστε συνομιλία με τρεις συνομιλητές
Ένα μέλος της οικογένειας συνομιλεί και θέλετε να λάβετε μέρος στη συνομιλία. Απλά συνδεθείτε στην υπάρχουσα συνομιλία και μπορείτε να μιλάτε στο τηλέφωνο από κοινού.

Προσαρμόστε την ένταση του Gigaset L410 στο περιβάλλον σας
Ρυθμίστε την ένταση του ηχείου και του ήχου κουδουνισμού απλά με το πάτημα ενός κουμπιού – διατίθενται πέντε βαθμίδες έντασης. Μπορείτε επίσης να απενεργοποιήσετε τον ήχο κουδουνισμού.

Περιβάλλον
Τηλεφωνήστε με περιβαλλοντική συνείδηση – Gigaset Green Home. Λεπτομέρειες σχετικά με τα προϊόντα ECO DECT της εταιρείας μας θα βρείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.gigaset.com/service

Περαιτέρω πληροφορίες θα βρείτε στο Internet, στη διεύθυνση www.gigaset.com/gigasetl410.

Καταχωρήστε τη συσκευή Gigaset αμέσως μετά την αγορά στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.gigaset.com/service – με τον τρόπο αυτό μπορούμε να σας προσφέρουμε ταχύτερα περαιτέρω βοήθεια σε περίπτωση αποριών ή αξιώσεων επί των παροχών της εγγύησης!

Καλή διασκέδαση με το καινούριο σας κλιπ ανοικτής συνομιλίας!



1 Ηχείο

2 Πλήκτρα έντασης \square / \square

Ρύθμιση της έντασης του ηχείου και του ήχου κουδουνισμού. → σελ. 12

3 Πλήκτρο απάντησης/τερματισμού

Πατώντας στιγμιαία:

Αποδοχή κλήσης, προώθηση*, τερματισμός → σελ. 8

Κρατώντας πατημένο:

Σύνδεση σε συνομιλία → σελ. 10

Κρατώντας πατημένο για περισσότερο από 3 δευτερόλεπτα:

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της συσκευής → σελ. 11

4 Φωτεινή ένδειξη (LED)

5 Μικρόφωνο

6 Υποδοχή φόρτισης

*Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη π.χ. στα παρακάτω τηλέφωνα: Gigaset C610, Gigaset S810 και Gigaset SL400 (βλ. επίσης www.gigaset.com/compatibility)

Φωτεινή ένδειξη (LED)

Πριν τη δήλωση

Πράσινο Αναβοσβήνει 3 φορές ανά δευτερόλεπτο Έτοιμο για δήλωση

Μετά τη δήλωση

Πράσινο Αναβοσβήνει κάθε 5 δευτερόλεπτα

Κόκκινο Αναβοσβήνει κάθε 5 δευτερόλεπτα

Κόκκινο παραμένει αναμμένο

Πράσινο παραμένει αναμμένο

Δηλωμένο και σε κατάσταση αναμονής

Χαμηλή φόρτιση μπαταρίας

Η μπαταρία φορτίζεται

Η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη (η συσκευή είναι επάνω στη βάση φόρτισης)

Ένδειξη λειτουργίας

Πράσινο	Αναβοσβήνει παρατεταμένα 1 φορά ανά δευτερόλεπτο	Εισερχόμενη κλήση
Πράσινο	Αναβοσβήνει παρατεταμένα κάθε 5 δευτερόλεπτα	Κατά την κλήση
Κόκκινο	Αναβοσβήνει 1 φορά ανά δευτερόλεπτο	Δηλωμένο, αλλά εκτός εμβέλειας του σταθμού βάσης

Υποδείξεις ασφαλείας

Προσοχή

Διαβάστε πριν τη χρήση τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες χρήσης. Ενημερώστε τα παιδιά σας για το περιεχόμενό τους και για τους κινδύνους κατά τη χρήση της συσκευής.



Τοποθετείτε μόνο **επαναφορτιζόμενες** μπαταρίες, οι οποίες αντιστοιχούν στις **προδιαγραφές** στη → σελ. 19, διότι διαφορετικά δεν μπορούν να αποκλειστούν σημαντικές βλάβες για την υγεία. Στο τέλος της διάρκειας ζωής της η μπαταρία, λόγω τεχνολογίας θα παχύνει και είναι πιθανόν να δημιουργηθεί κυρτή καμπύλη. Στην περίπτωση αυτή η απρόσκοπτη λειτουργία της συσκευής δεν θα είναι πλέον δυνατή. Αντικαταστήστε στην περίπτωση αυτή την μπαταρία με μια γνήσια εφεδρική μπαταρία (Gigaset V30145-K1310-X448) και απορρίψτε την παλιά μπαταρία. Χειρίζεστε πάντοτε τη μπαταρία με προσοχή, μην καταστρέψετε το περίβλημα με αιχμηρά αντικείμενα και μην ασκείτε υπερβολική πίεση στη μπαταρία.



Η λειτουργία ιατρικών μηχανημάτων ενδέχεται να επηρεαστεί. Δώστε προσοχή στις τεχνικές απαιτήσεις του αντίστοιχου περιβάλλοντος χρήσης, π. χ. ιατρεία. Σε περίπτωση που χρησιμοποιείτε ιατρικά μηχανήματα (π. χ. βηματοδότη), ενημερωθείτε από τον κατασκευαστή του μηχανήματος. Αυτός μπορεί να σας ενημερώσει σχετικά με το βαθμό ατρωσίας των αντίστοιχων μηχανημάτων απέναντι στις εξωτερικές ενέργειες υψηλής συχνότητας. Τα τεχνικά χαρακτηριστικά του συγκεκριμένου προϊόντος Gigaset παρέχονται στο κεφάλαιο Παράρτημα.



Μην κρατάτε τη συσκευή κοντά στο αυτί σας, όταν κουδουνίζει. Διαφορετικά ενδέχεται να υποστείτε εκτεταμένα, μόνιμα προβλήματα στην ακοή σας. Το τηλέφωνο Gigaset που διαθέτετε είναι συμβατό με τα περισσότερα ψηφιακά ακουστικά βαρηκοΐας που κυκλοφορούν στο εμπόριο. Δεν μπορεί ωστόσο να είναι εγγυημένη η απρόσκοπτη λειτουργία του με κάθε ακουστικό βαρηκοΐας. Η συσκευή ενδέχεται να προκαλέσει ενοχλητικούς θορύβους (βόμβο ή συριγμό) σε αναλογικά ακουστικά βαρηκοΐας ή να επηρεάσει τη λειτουργία τους. Σε περίπτωση προβλημάτων επικοινωνήστε με τον τεχνικό των ακουστικών βαρηκοΐας.



Μην τοποθετείτε τη βάση φόρτισης σε χώρους με αυξημένη υγρασία, όπως π.χ. στο μπάνιο. Η βάση φόρτισης δεν είναι αδιάβροχη.



Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με αυξημένο κίνδυνο εκρήξεων. π. χ. βαφεία.



Δώστε τη συσκευή Gigaset σε τρίτους πάντα μαζί με τις οδηγίες χρήσης.

Το Gigaset L410

Gigaset L410 είναι ένα κλιπ ανοικτής συνομιλίας για ασύρματα τηλέφωνα. Το στερεώνετε στα ρούχα σας για να απολαύσετε πλήρη ελευθερία κινήσεων κατά τη χρήση του τηλεφώνου. Το Gigaset L410 δηλώνεται σε ένα σταθμό βάσης Gigaset ή ένα σταθμό βάσης DECT άλλου κατασκευαστή. Ανάλογα με το σταθμό βάσης σας μπορείτε να δηλώσετε πολλαπλά Gigaset L410 και να τα χρησιμοποιείτε για εσωτερικές κλήσεις, εξωτερικές κλήσεις ή συνδιασκέψεις.

Προϋπόθεση: Ο σταθμός βάσης τρίτου κατασκευαστή θα πρέπει να είναι GAP συμβατός (βλ. τεκμηρίωση που παρέχεται μαζί με τη συσκευή). Το GAP (Generic Access Profile) είναι ένα πρότυπο για την διαλειτουργία φορητών ακουστικών και σταθμών βάσεων διαφορετικών κατασκευαστών. Πληροφορίες σχετικά με το φάσμα λειτουργιών διαφορετικών τηλεφώνων θα βρείτε στην ενότητα Συμβατότητα (→ σελ. 19).

Πρώτα βήματα

Έλεγχος περιεχομένου συσκευασίας

- ◆ Gigaset L410
- ◆ Μπαταρία
- ◆ Κάλυμμα μπαταρίας με κλιπ
- ◆ Βάση φόρτισης με τροφοδοτικό
- ◆ αυτές τις οδηγίες χρήσης

Έναρξη λειτουργίας Gigaset L410

Τοποθέτηση μπαταρίας

- ▶ Εισάγετε το σύνδεσμο της μπαταρίας στην υποδοχή κάτω δεξιά στη θήκη (βλ. βέλος).

Το **κόκκινο** καλώδιο στο σύνδεσμο βρίσκεται στην πλευρά της θήκης με τη σήμανση +, το **μαύρο** στην πλευρά με τη σήμανση -.



- ▶ Τοποθετείστε τη μπαταρία μέσα στη θήκη. Το αφρώδες μαξιλαράκι στη μπαταρία πρέπει να κοιτάζει προς τα **επάνω**.

Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι τα καλώδια βρίσκονται μεταξύ της μπαταρίας και της θήκης και δεν είναι κάτω από την μπαταρία.

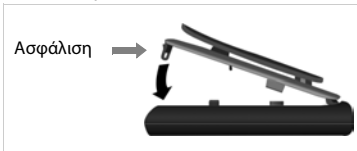


Κλείσιμο καλύμματος μπαταριών

- ▶ Τοποθετήστε το κάλυμμα στο κάτω άκρο της θήκης.



- ▶ Κλείστε το κάλυμμα και πιέστε μέχρι να κουμπώσει.



Για να ανοίξετε ξανά το κάλυμμα:

- ▶ Χαλαρώστε την ασφάλιση και ανασηκώστε το κάλυμμα.

Δήλωση συσκευής στο σταθμό βάσης

Προκειμένου να μπορείτε να τηλεφωνείτε με το Gigaset L410, αυτό πρέπει να δηλωθεί στο σταθμό βάσης του τηλεφώνου σας. Εάν αγοράσατε τη συσκευή σε σερ μαζί με ένα τηλέφωνο Gigaset, αυτή είναι ήδη δηλωμένη.

Υπόδειξη

Το Gigaset L410 χρησιμοποιεί το 0000 ως PIN για τη δήλωση. Εάν έχετε ρυθμίσει ένα άλλο PIN στο σταθμό βάσης, πρέπει να τον επαναφέρετε σε 0000 για να είναι δυνατή η δήλωση του L410. Μετά τη δήλωση μπορείτε να αλλάξετε ξανά το PIN.

Αφού **τοποθετήσετε τη μπαταρία**, η συσκευή είναι έτοιμη προς δήλωση **για 5 λεπτά**. Η ενδεικτική λυχνία (LED) υποδεικνύει την ετοιμότητα για δήλωση αναβοσβήνοντας (πράσινο, 3 φορές ανά δευτερόλεπτο).

Στη συνέχεια η συσκευή ενεργοποιείται. Όταν ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή (πατώντας το πλήκτρο απάντησης/τερματισμού για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα) είναι πάλι έτοιμη για δήλωση.

- ▶ Για τη δήλωση σταθείτε κοντά στο σταθμό βάσης του τηλεφώνου σας.
- ▶ Εκκινήστε τη δήλωση στο σταθμό βάσης, σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης του σταθμού βάσης (στα περισσότερα τηλέφωνα DECT πατώντας το πλήκτρο paging) - ο σταθμός βάσης θα χρειαστεί έως ένα λεπτό για να ολοκληρώσει τη διαδικασία δήλωσης.

Η συσκευή δηλώθηκε με επιτυχία

- ◆ Η ενδεικτική λυχνία (LED) αναβοσβήνει (πράσινο, ανά 5 δευτερόλεπτα) και ηχεί μία φορά ένας τόνος επιβεβαίωσης (αύξουσα τονική ακολουθία).
- ◆ Η συσκευή εμφανίζεται στην εσωτερική λίστα των δηλωμένων φορητών ακουστικών του σταθμού βάσης.

Σε τηλέφωνα που υποστηρίζουν όλο το φάσμα λειτουργιών

(→ σελ. 19):

με το όνομα **L410**. Εάν είναι δηλωμένα περισσότερα του ενός Gigaset L410, ένας αριθμός επισυνάπτεται στο όνομα (**L410-2, L410-3, ...**).

Σε άλλα τηλέφωνα: με το εσωτερικό όνομα συσκευής (π. χ. ΕΣΩΤ 1, ΕΣΩΤ 2 ...)

Η δήλωση απέτυχε

- ◆ Ακούγεται ένας αρνητικός τόνος επιβεβαίωσης (φθίνουσα τονική ακολουθία).
- ◆ Εάν η συσκευή δεν μπορέσει να δηλωθεί εντός 5 λεπτών, απενεργοποιείται. Εάν η δήλωση δεν υπήρξε επιτυχής, επιχειρήστε ξανά.
 - ▶ Εάν είναι απαραίτητο επανενεργοποιήστε τη συσκευή. Είναι αμέσως έτοιμη προς δήλωση.
 - ▶ Ελέγξτε εάν το PIN δήλωσης στο σταθμό βάσης έχει ρυθμιστεί σε 0000.
 - ▶ Πλησιάστε πιο κοντά στο σταθμό βάσης με το Gigaset L410.
 - ▶ Εάν η συσκευή είναι ήδη δηλωμένη σε έναν άλλο σταθμό βάσης πρέπει να γίνει κατάργηση της δήλωσης (→ σελ. 11). Στη συνέχεια είναι πάλι έτοιμη προς δήλωση.

Στερέωση του κλιπ

- ▶ Στερεώστε το Gigaset L410 στα ρούχα σας με το κλιπ. Βέλτιστη απόσταση από το στόμα: 20 εκατοστά



Φόρτιση μπαταρίας

Η μπαταρία κατά την παράδοση είναι μερικώς φορτισμένη. Αν η συσκευή είναι δηλωμένη και σε κατάσταση αναμονής η κατάσταση φόρτισης θα εμφανίζεται ως εξής:

Συσκευή	Κατάσταση μπαταρίας	Ενδεικτική λυχνία (LED)
Στη βάση φόρτισης	Πλήρως φορτισμένη	Ανάβει μόνιμα πράσινο.
	Κατά τη φόρτιση	Ανάβει μόνιμα κόκκινο.
Όχι στη βάση φόρτισης	Επαρκώς φορτισμένη	Πράσινη ένδειξη αναβοσβήνει, κάθε 5 δευτερόλεπτα
	Σχεδόν άδεια	Τόνος επισήμανσης, Κόκκινη ένδειξη αναβοσβήνει, κάθε 5 δευτερόλεπτα.

Σε όλες τις άλλες καταστάσεις λειτουργίας (→ σελ. 2) δεν υπάρχει καμία ένδειξη της κατάστασης φόρτισης με LED.

Αν η μπαταρία είναι σχεδόν άδεια, ηχεί πάντα ένας ήχος ειδοποίησης, 1 x ανά λεπτό.

Για φόρτιση:

- ▶ Συνδέστε τη βάση φόρτισης με το ρεύμα και τοποθετήστε τη συσκευή στη βάση φόρτισης.

Θα φορτιστεί πλήρως το αργότερο εντός **2,5 ωρών**. Μπορείτε να διακόψετε τη διαδικασία φόρτισης.

Υπόδειξη: Εάν τοποθετήσετε τη συσκευή στη βάση φόρτισης κατά τη διάρκεια μιας συνομιλίας, η σύνδεση δεν διακόπτεται.



Πραγματοποίηση κλήσεων

Με το Gigaset L410 έχετε τη δυνατότητα να αποδέχεστε κλήσεις, να μεταφέρετε κλήσεις ή να συνδεθείτε σε μια συνομιλία. Μπορείτε να καλέσετε το Gigaset L410 με εσωτερική κλήση από ένα φορητό ακουστικό, να πραγματοποιηίσετε εσωτερική παράλληλη κλήση ή να συνδέσετε μία συνομιλία.

Αποδοχή κλήσης

Μια εισερχόμενη κλήση εμφανίζεται με έναν ήχο κουδουνισμού και με μία ενδεικτική λυχνία (LED).

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο απάντησης/τερματισμού.



Τερματισμός συνομιλίας

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο απάντησης/τερματισμού.

Πραγματοποίηση κλήσης/μεταφορά κλήσης

Για να ξεκινήσετε μια εξωτερική κλήση, επιλέξτε τον αριθμό κλήσης στο φορητό ακουστικό.

Μπορείτε να μεταφέρετε την κλήση στο Gigaset L410 μόλις ξεκινήσετε τη διαδικασία κλήσης ή όταν πραγματοποιηθεί σύνδεση.

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο απάντησης/τερματισμού.



Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη π. χ. στα παρακάτω τηλέφωνα: Gigaset C610, Gigaset S810 και Gigaset SL400
(βλ. επίσης www.gigaset.com/compatibility)

Υπόδειξη

Σε άλλα τηλέφωνα πρέπει να μεταφέρετε μη αυτόματα την κλήση από το φορητό ακουστικό στο Gigaset L410.

- Φορητό ακουστικό:
- ▶ Καλέστε το Gigaset L410 με εσωτερική κλήση (με τηλέφωνα Gigaset, πατήστε το πλήκτρο Int, όπου είναι απαραίτητο, επιλέξτε Gigaset L410 από τη λίστα των δηλωμένων φορητών ακουστικών, πατήστε το πλήκτρο απάντησης).
 - ▶ Τερματίστε την εξωτερική κλήση πατώντας το πλήκτρο τερματισμού.
- Gigaset L410:
- ▶ Πατήστε το πλήκτρο απάντησης/τερματισμού, για να μεταφέρετε την κλήση.

Λήψη κλήσης από το Gigaset L410

Τηλεφωνείτε με το Gigaset L410 και επιθυμείτε να συνεχίσετε την κλήση στο φορητό ακουστικό.

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο οθόνης **Ναι** στο φορητό ακουστικό.

Υπόδειξη: Εάν επιλέξετε **Όχι** και επιθυμείτε να μεταφέρετε την κλήση σε μεταγενέστερο χρόνο, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία "**Τύπος λίστας κλήσεων**" που περιγράφεται παρακάτω.



Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη π. χ. στα παρακάτω τηλέφωνα: Gigaset C610, Gigaset S810 και Gigaset SL400 (βλ. επίσης www.gigaset.com/compatibility)

Υπόδειξη

Εναλλακτικά, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία "**Τύπος λίστας κλήσεων**", εάν το τηλέφωνό σας υποστηρίζει τη λειτουργία αυτή και την έχετε ενεργοποιήσει:

- Φορητό ακουστικό:
- ▶ Πατήστε και **κρατήστε πατημένο** το πλήκτρο απάντησης.
- Gigaset L410:
- ▶ Τερματισμός συνομιλίας.

Ενόσω το φορητό ακουστικό και το Gigaset L410 είναι ταυτόχρονα συνδεδεμένα στην κλήση, ορισμένες τεχνικές συνθήκες μπορεί να προκαλέσουν ακουστική ανάδραση (συριγμό).

Τηλέφωνα που δεν υποστηρίζουν τη λειτουργία "**Τύπος λίστας κλήσεων**" (π. χ. τηλέφωνα ISDN ή IP-), ή τηλέφωνα στα οποία αυτή η λειτουργία είναι απενεργοποιημένη, δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για μεταφορά κλήσεων.

Συνομιλία με τρεις συνομιλητές (συνδιάσκεψη)

Μία τηλεφωνική συνομιλία πραγματοποιείται στο **φορητό ακουστικό** ή στο **Gigaset L410**. Επιθυμείτε να λάβετε μέρος στη συνομιλία με ένα (άλλο) Gigaset L410.

- ▶ **Κρατήστε πατημένο** το πλήκτρο απάντησης/τερματισμού στο Gigaset L410 (μέχρι να ακουστεί ένα σύντομος ήχος 'μπιπ').

Στο **Gigaset L410** πραγματοποιείται μια κλήση. Επιθυμείτε να λάβετε μέρος στη συνομιλία χρησιμοποιώντας το φορητό ακουστικό.

- ▶ Πατήστε και **κρατήστε πατημένο** το πλήκτρο απάντησης στο φορητό ακουστικό.

Αυτό ισχύει για τηλέφωνα που υποστηρίζουν τη λειτουργία "**Τύπος λίστας κλήσεων**". Εάν είναι απαραίτητο, ενεργοποιήστε αυτή τη λειτουργία.

Υπόδειξη

Σε τηλέφωνα χωρίς τη λειτουργία "Τύπος λίστας κλήσεων", (π. χ. τηλέφωνα ISDN ή IP), ή εάν η λειτουργία είναι απενεργοποιημένη:

- Φορητό ακουστικό: (βρίσκεται σε εξωτερική συνομιλία)
- ▶ Καλέστε το Gigaset L410 με εσωτερική κλήση (με τηλέφωνα Gigaset, πατήστε το πλήκτρο Int, όπου είναι απαραίτητο, επιλέξτε Gigaset L410 από τη λίστα των δηλωμένων φορητών ακουστικών, πατήστε το πλήκτρο απάντησης).
- Gigaset L410:
- ▶ Αποδοχή κλήσης.
- Φορητό ακουστικό:
- ▶ Ξεκινήστε τη συνδιάσκεψη όπως περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης του φορητού ακουστικού.

Όλοι οι συνδρομητές ακούνε ένα ηχητικό σήμα, όταν ο συνδρομητής συνδέεται σε μια συνομιλία ή εγκαταλείπει τη συνδιάσκεψη.

Υπόδειξη

Όταν τηλεφωνείτε στον ίδιο χώρο με ένα Gigaset L410 και ένα φορητό ακουστικό στη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας, ορισμένες τεχνικές συνθήκες μπορεί να προκαλέσουν ακουστική ανάδραση (συριγμό). Στην περίπτωση αυτή, τερματίστε τη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας στο φορητό ακουστικό ή αυξήστε την απόσταση μεταξύ των συσκευών.



Χειρισμός της συσκευής

Ενεργοποίηση

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο απάντησης/τερματισμού για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να ακουστεί η μελωδία έναρξης.

Υπόδειξη: Όταν τοποθετείτε μια απενεργοποιημένη συσκευή στη βάση φόρτισης, αυτή ενεργοποιείται αυτόματα μετά από το πολύ 1 λεπτό.



Απενεργοποίηση

- ▶ Πατήστε το πλήκτρο απάντησης/τερματισμού για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα, μέχρι να ακουστεί η μελωδία απενεργοποίησης.

Αναζήτηση συσκευής

- ▶ Επιλέξτε Gigaset L410 από τη λίστα των δηλωμένων φορητών ακουστικών και καλέστε το εσωτερικά ή
- ▶ χρησιμοποιήστε τη λειτουργία Αναζήτησης - Paging του σταθμού βάσης σας.

Κατάργηση της συσκευής από το σταθμό βάσης

Με το φορητό ακουστικό του τηλεφώνου

- ▶ Εκτελέστε την τυπική διαδικασία κατάργησης για φορητά ακουστικά, όπως περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης του φορητού ακουστικού.

Κατάργηση της συσκευής από το σταθμό βάσης και επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων

- ▶ Απενεργοποίηση της συσκευής (→ σελ. 11).
- ▶ Πατήστε το πλήκτρο απάντησης/τερματισμού και ένα από τα πλήκτρα έντασης (ή) ταυτόχρονα για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα.

Σε αυτήν την περίπτωση, η συσκευή παραμένει στη λίστα των φορητών ακουστικών που είναι δηλωμένα στο σταθμό βάσης μέχρι να καταργηθεί επίσης εκεί.

Υπόδειξη





Μετά την κατάργηση, η συσκευή τίθεται αυτόματα σε κατάσταση δήλωσης.

Αλλαγή της έντασης του ήχου κουδουνισμού και του ηχείου

Υπάρχουν δύο ήχοι κουδουνισμού, ένας για εξωτερικές και ένας για εσωτερικές κλήσεις.



5 βαθμίδες έντασης είναι διαθέσιμες για τους ήχους κουδουνισμού και το ηχείο. Όταν φθάσετε στην υψηλότερη ή στη χαμηλότερη βαθμίδα έντασης, θα ακούσετε ένα ηχητικό σήμα.

Ρύθμιση της έντασης ήχου κουδουνισμού:

Χαμηλότερη ένταση ήχου κουδουνισμού		Πατώντας στιγμιαία		Υψηλότερη ένταση ήχου κουδουνισμού
Απενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού		Κρατώντας πατημένο		Ενεργοποίηση ήχου κουδουνισμού

Εάν δεν ακούσετε ήχο κουδουνισμού όταν ρυθμίζετε την ένταση, ο ήχος κουδουνισμού είναι απενεργοποιημένος.

Αλλαγή έντασης ηχείου (κατά τη διάρκεια της συνομιλίας):

Χαμηλότερη ένταση ηχείου		Πατώντας στιγμιαία		Υψηλότερη ένταση ηχείου
--------------------------	---	--------------------	---	-------------------------

Εξυπηρέτηση και Υποστήριξη πελατών

Έχετε ερωτήσεις; Ως πελάτες των προϊόντων Gigaset, μπορείτε να απολαύσετε τα πλεονεκτήματα που σας προσφέρουμε. Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης μπορεί να σας βοηθήσει εύκολα και γρήγορα, όπως άλλωστε και οι ιστοσελίδες εξυπηρέτησης πελατών στο διαδικτυακό τόπο μας.

Μετά την αγορά του τηλεφώνου σας, μπορείτε να προχωρήσετε στη δήλωση του στο www.gigaset.com/gr/service

Με αυτό τον τρόπο θα μπορείτε να έχετε ακόμα καλύτερη εξυπηρέτηση, σε περίπτωση ερωτήσεων ή προβλήματος. Με χρήση του προσωπικού σας λογαριασμού, θα μπορείτε να επικοινωνείτε με την εξυπηρέτηση πελατών, μέσω email.

Στην ενημερωμένη ιστοσελίδα μας, η οποία είναι διαθέσιμη για εσάς στο www.gigaset.com/gr/service μπορείτε να βρείτε:

- ◆ Επιπλέον πληροφορίες για τα προϊόντα μας
- ◆ Σύνταξη συχνότερων ερωτήσεων FAQ
- ◆ Σύντομη εύρεση με χρήση λέξεων κλειδιά
- ◆ Λίστα συμβατοτήτων: Βρείτε ποιοι σταθμοί βάσης και ποια ακουστικά μπορούν να συνεργαστούν μεταξύ τους.
- ◆ Σύγκριση προϊόντων:
- ◆ Συγκρίνετε τα χαρακτηριστικά των τηλεφώνων
- ◆ Λήψη εγχειριδίων χρήσης και λογισμικού αναβαθμίσεων
- ◆ Συμπλήρωση φόρμας επικοινωνίας με την εξυπηρέτηση πελατών, μέσω email

Οι εκπρόσωποι μας είναι διαθέσιμοι μέσω της τηλεφωνικής γραμμής εξυπηρέτησης πελατών, για απαντήσεις στις ερωτήσεις σας

Τμήμα εξυπηρέτησης Ελλάδα 801-100.0.500

(Χρέωση 0,0026 € το λεπτό για το σταθερό δίκτυο της Ελλάδας. Για κλήσεις από κινητό ίσως ισχύουν άλλες χρεώσεις)

Επισημαίνεται ότι, στη περίπτωση όπου η αγορά της συσκευής Gigaset, έχει γίνει από μη εξουσιοδοτημένους διανομείς ή καταστήματα, είναι πιθανή η μη συμβατότητα της με το εθνικό ή τοπικό δίκτυο σταθερής τηλεφωνίας. Οι απαιτήσεις και τεχνικές προδιαγραφές του δικτύου, διαφέρουν από χώρα σε χώρα. Εξάλλου αναφέρεται ευκρινώς στο κουτί συσκευασίας, δίπλα στο σύμβολο CE, για ποια χώρα προορίζεται η κάθε συσκευή. Εάν η συσκευή χρησιμοποιηθεί με τρόπο μη συμβατό προς αυτές τις οδηγίες ή τις οδηγίες χρήσης της συσκευής, αυτό θα επιφέρει επιπτώσεις στην εγγύηση (επισκευή ή αντικατάσταση) της συσκευής. Προκειμένου να κάνετε χρήση της εγγύησης της συσκευής, παρακαλούμε να έχετε διαθέσιμη την απόδειξη αγοράς του προϊόντος

Εξουσιοδότηση

Η συγκεκριμένη συσκευή προορίζεται για χρήση εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης και στην Ελβετία. Σε άλλες χώρες η χρήση εξαρτάται από την εκάστοτε εθνική έγκριση.

Έχουν ληφθεί υπόψη οι ιδιαιτερότητες που αφορούν σε κάθε χώρα.

Με το παρόν η Gigaset Communications GmbH διευκρινίζει ότι η συγκεκριμένη συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και τους υπόλοιπους σχετικούς κανονισμούς της οδηγίας 1999/5/EC.

Αντίγραφο της δήλωσης συμμόρφωσης με την οδηγία 1999/5/EC θα βρείτε στην ακόλουθη διεύθυνση του Internet: www.gigaset.com/docs

CE 0682

Εγγύηση

Χωρίς την επιφύλαξη αξιώσεων όσον αφορά τον αντιπρόσωπο, θα χορηγηθεί στο χρήστη (πελάτη) μία εγγύηση από τον κατασκευαστή, υπό τους όρους που διατυπώνονται παρακάτω:

- ◆ Στην περίπτωση καινούριων συσκευών και των εξαρτημάτων τους, οι οποίες παρουσιάζουν ελαττώματα που προκύπτουν από κατασκευαστικά σφάλματα και/ή σφάλματα υλικού εντός 24 μηνών από την αγορά τους, η Gigaset Communications, κατ' επιλογήν της και χωρίς χρέωση, είτε θα αντικαταστήσει τη συσκευή με άλλη συσκευή, η οποία θα αντανακλά την τρέχουσα τεχνολογία, είτε θα επισκευάσει την εν λόγω συσκευή. Αναφορικά με εξαρτήματα, τα οποία υπόκεινται σε φθορά (π.χ. μπαταρίες, πληκτρολόγια, περιβλήματα), αυτή η εγγύηση ισχύει για έξι μήνες από την ημερομηνία αγοράς.
- ◆ Αυτή η εγγύηση καθίσταται άκυρη, σε περίπτωση που το ελάττωμα στον εξοπλισμό οφείλεται σε κακή μεταχείριση και/ή μη συμμόρφωση προς τις πληροφορίες που περιέχονται στα εγχειρίδια χρήστη.
- ◆ Αυτή η εγγύηση δεν επεκτείνεται σε υπηρεσίες που εκτελούνται από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή από τους ίδιους τους πελάτες (π.χ. εγκατάσταση, διαμόρφωση, λήψεις λογισμικού). Τα εγχειρίδια καθώς και κάθε λογισμικό τέτοιου είδους, το οποίο παρέχεται σε ξεχωριστό μέσο δεδομένων, αποκλείονται, ομοίως, από την εγγύηση.
- ◆ Η απόδειξη αγοράς με την ημερομηνία αγοράς λειτουργεί ως αποδεικτικό στοιχείο επίκλησης της εγγύησης. Οι αξιώσεις που προκύπτουν επί της εγγύησης θα πρέπει να υποβάλλονται εντός δύο μηνών από τη στιγμή που θα τεκμηριωθεί αθέτηση της εγγύησης.

- ◆ Η ιδιοκτησία συσκευών και εξαρτημάτων που αντικαταστάθηκαν και επέστρεψαν στη Gigaset Communications, θα επανέρχεται στη Gigaset Communications.
- ◆ Αυτή η εγγύηση ισχύει για καινούριες συσκευές που αγοράζονται στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Η εγγύηση εκδίδεται από τη Gigaset Communications Austria GmbH, Businesspark Marximum Objekt 2 / 3.Stock, Modecenterstraße 17, 1110 Vienna, Austria.
- ◆ Αξιώσεις, οι οποίες διαφέρουν ή επεκτείνονται πέρα από όσα αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση κατασκευαστή, θα αποκλείονται, πλην των ρητών προβλεπομένων στο εφαρμοστέο δίκαιο περιπτώσεων. (Η Gigaset Communications δεν θα αναλάβει καμία υπαιτιότητα για παρακώλυση εργασιών, απώλεια κέρδους ή απώλεια δεδομένων, πρόσθετο λογισμικό που "φορτώνεται" από τον πελάτη ή άλλες πληροφορίες. Η ευθύνη για δημιουργία αντιγράφων των αρχείων του θα βαρύνει, κατά τον ίδιο τρόπο, τον πελάτη. Ο αποκλεισμός υπαιτιότητας δεν θα ισχύει στις περιπτώσεις όπου εφαρμόζεται υποχρεωτική υπαιτιότητα, για παράδειγμα, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος ή σε περιπτώσεις προθέσεως, βαριάς αμέλειας, τραυματισμού ανθρώπων, πρόκλησης βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, ή σε περιπτώσεις όπου έχουν παραβιαστεί συμβατικές υποχρεώσεις. Ωστόσο, οι αξιώσεις για ζημιές που σχετίζονται με παραβίαση συμβατικών υποχρεώσεων, θα περιορίζονται σε προβλέψιμες ζημιές, αντιπροσωπευτικές για τέτοιες συμβάσεις, εφ' όσον δεν ενέχεται πρόθεση ή βαριά αμέλεια, τραυματισμός ανθρώπων, πρόκληση βλαβών σε ανθρώπινα μέλη ή στην προσωπική υγεία, σύμφωνα με το νόμο υπαιτιότητας προϊόντος.)
- ◆ Η διάρκεια της εγγύησης δεν θα παρατείνεται από υπηρεσίες που προσφέρονται από τους όρους της εγγύησης.
- ◆ Καθ' όσον δεν υφίσταται αθέτηση της εγγύησης, η Gigaset Communications διατηρεί το δικαίωμα να χρεώσει τον πελάτη για την αντικατάσταση ή την επισκευή.
- ◆ Οι προαναφερθέντες κανονισμοί δεν συνδέονται με οποιαδήποτε αλλαγή, η οποία, με την υποχρέωση τεκμηρίωσης του ισχυρισμού, πραγματοποιείται εις βάρος του πελάτη.

Για να επικαλεστείτε τη συγκεκριμένη εγγύηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε με την τηλεφωνική υπηρεσία της Gigaset Communications. Τον εν λόγω τηλεφωνικό αριθμό μπορείτε να βρείτε στο συνοδευτικό εγχειρίδιο χρήσης.

Η περιβαλλοντική εικόνα της εταιρείας μας

Εμείς, ως Gigaset Communications GmbH, φέρουμε κοινωνική ευθύνη και δεσμευόμαστε για έναν καλύτερο κόσμο. Οι ιδέες μας, οι τεχνολογίες μας και οι εμπορικές μας συναλλαγές εξυπηρετούν τους ανθρώπους, την κοινωνία και το περιβάλλον. Στόχος της παγκόσμιας δραστηριότητάς μας είναι η διαρκής διασφάλιση των θεμελίων της ανθρώπινης ζωής. Αναλαμβάνουμε την πλήρη ευθύνη της διαχείρισης των προϊόντων μας, που καλύπτει τη συνολική διάρκεια ζωής κάθε προϊόντος. Ήδη κατά το σχεδιασμό των προϊόντων και των διαδικασιών αξιολογούνται οι περιβαλλοντικές επιδράσεις των προϊόντων όσον αφορά στην προετοιμασία, την κατασκευή, τη διάθεση, τη χρήση, τη λειτουργία και την απόρριψη.

Ενημερωθείτε επίσης από το Internet, στη διεύθυνση www.gigaset.com, σχετικά με προϊόντα και μεθόδους φιλικές προς το περιβάλλον.

Σύστημα περιβαλλοντικής διαχείρισης



Η Gigaset Communications GmbH είναι πιστοποιημένη σύμφωνα με τους διεθνείς κανονισμούς EN 14001 και ISO 9001. **ISO 14001 (περιβάλλον):** πιστοποιημένη από το Σεπτέμβριο του 2007 από την TV SD Management Service GmbH. **ISO 9001 (ποιότητα):** πιστοποιημένη από τις 17.02.1994 από την TV Sd Management Service GmbH.

Οικολογική κατανάλωση ενέργειας

Η χρήση του ECO DECT (→ σελ. 70) εξοικονομεί ενέργεια και συμβάλλει έτσι ενεργά στην προστασία του περιβάλλοντος.

ECO DECT

Με το Gigaset σας συμβάλλετε στην προστασία του περιβάλλοντος.

Μείωση της κατανάλωσης ρεύματος

Μέσω της χρήσης ενός τροφοδοτικού εξοικονόμησης ρεύματος, η συσκευή σας καταναλώνει λιγότερο ρεύμα.

Μείωση της ακτινοβολίας (ανάλογα με το σταθμό βάσης)

Η μείωση της ακτινοβολίας είναι δυνατή, μόνο εάν ο σταθμός βάσης Gigaset που διαθέτετε υποστηρίζει επίσης τη συγκεκριμένη λειτουργία. Η ακτινοβολία του Gigaset L410 μειώνεται **αυτόματα**, ανάλογα με την απόσταση από το σταθμό βάσης. Επιπλέον, το Gigaset L410 υποστηρίζει τις λειτουργίες **Eco/Eco+** σε σταθμούς βάσης Gigaset. Ανατρέξτε σχετικά στις οδηγίες χρήσης του σταθμού βάσης σας.

Απόρριψη

Οι μπαταρίες δεν ανήκουν στα οικιακά απορρίμματα. Τηρείτε τους σχετικούς τοπικούς κανονισμούς διάθεσης απορριμμάτων, για τους οποίους μπορείτε να ενημερωθείτε από την κοινότητά σας ή από το εξειδικευμένο κατάστημα, από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.

Όλα τα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά εκτός του δικτύου δημοτικών απορριμμάτων, σε ειδικούς χώρους συλλογής που ορίζονται από την κυβέρνηση ή τις τοπικές αρχές.



Αυτό το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου με ροδάκια πάνω στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν υπόκειται στην Οδηγία 2002/96/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Η σωστή απόρριψη και η ξεχωριστή συλλογή των παλιών σας συσκευών θα βοηθήσει στην πρόληψη τυχόν αρνητικών επιδράσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Είναι προϋπόθεση για την επαναχρησιμοποίηση και την ανακύκλωση χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη των παλιών σας συσκευών, παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη δημοτική υπηρεσία, το φορέα αποκομιδής απορριμμάτων ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.



Απόρριψη των μπαταριών

Η συσκευή σας χρησιμοποιεί μια μπαταρία που υπόκειται στην Οδηγία της Ε.Ε. 2006/66/ΕΚ και στους εθνικούς κανονισμούς που βασίζονται σε αυτήν. Η συσκευή και η μπαταρία που περιέχεται σε αυτήν δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται στα μη ταξινομημένα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται σε ένα κέντρο ξεχωριστής συλλογής απορριμμάτων. Η μπαταρία μπορεί να αφαιρεθεί εύκολα, όπως φαίνεται στην εικόνα (σελ. 5).

Παράρτημα

Φροντίδα

Σκουπίστε τη συσκευή με ένα **υγρό πανί** ή με ένα **αντιστατικό πανί**. Μην χρησιμοποιείτε διαλυτικά και πανί μικροϊνών.

Μην χρησιμοποιείτε **ποτέ** στεγνό πανί. Υπάρχει κίνδυνος δημιουργίας στατικού ηλεκτρισμού.

Επαφή με υγρά

Σε περίπτωση που η συσκευή έρθει σε επαφή με υγρά:

- 1 Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αφαιρέστε αμέσως τις μπαταρίες.**
- 2** Αφήστε να αποστραγγιστεί το υγρό από τη συσκευή.
- 3** Στεγνώστε όλα τα εξαρτήματα. Αφήστε στη συνέχεια τη συσκευή **για τουλάχιστον 72 ώρες**, σε ένα ξηρό, ζεστό χώρο (**όχι**: φούρνο μικροκυμάτων, ηλεκτρικό φούρνο, ή άλλα ανάλογα).
- 4 Επανενεργοποιήστε τη συσκευή μόλις στεγνώσει.**

Αφού η συσκευή στεγνώσει πλήρως, στις περισσότερες περιπτώσεις θα μπορέσετε να τη θέσετε εκ νέου σε λειτουργία.

Σε σπάνιες περιπτώσεις, η επαφή του τηλεφώνου με χημικές ουσίες μπορεί να προκαλέσει αλλοιώσεις της επιφάνειας. Λόγω της πληθώρας χημικών που διατίθενται στο εμπόριο, δεν στάθηκε δυνατός ο έλεγχος όλων των ουσιών.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

Πρότυπο DECT	υποστηρίζεται
Πρότυπο GAP	υποστηρίζεται
Περιοχή συχνοτήτων	1880–1900 MHz
Ισχύς εκπομπής	10 mW, μέση εκπομπή ανά κανάλι 250 mW, ισχύς παλμού
Ρυθμός επανάληψης παλμού	100 Hz
Διάρκεια μετάδοσης παλμού	370 μs
Συνθήκες περιβάλλοντος κατά τη λειτουργία	+5°C έως +45°C, 20% έως 75% σχετική υγρασία
Μέγεθος και βάρος	79 x 36 x 20 mm (Π x Υ x Β), περ. 30 g (συμπεριλαμβανομένης της μπαταρίας)
Χρόνος αναμονής	μέγ. 120 ώρες
Χρόνος ομιλίας	μέγ. 5 ώρες
Χρόνος φόρτισης	μέγ. 2,5 ώρες
Εμβέλεια	Σε εσωτερικούς χώρους: μέγ. 50 m, σε εξωτερικούς χώρους: μέγ. 300 m
Τροφοδοσία	230 V, ~50 Hz
Παροχή τροφοδοσίας	1,3 W κατά τη φόρτιση, 0,05 W φορτισμένο

Συνιστώμενες μπαταρίες

Λιθίου-πολυμερούς (επαναφορτιζόμενη), 240 mAh, αριθμός προϊόντος: Gigaset V30145-K1310-X448

Συμβατότητα

Ανάλογα με το ασύρματο τηλέφωνο DECT, υποστηρίζονται οι ακόλουθες λειτουργίες:

Λειτουργία	Τηλέφωνο	Gigaset C610/C610A, S810/ S810A, SL400/SL400A *	Άλλα τηλέφωνα Gigaset/Τηλέφωνα GAP άλλων κατασκευαστών	Τηλέφωνα ISDN και IP-
Αποδοχή κλήσης στο Gigaset L410	ναι	ναι	ναι	ναι
Μεταβίβαση κλήσης στο Gigaset L410	ναι	ναι	ναι	ναι
Αλλαγή κλήσης μεταξύ του φορητού ακουστικού και του Gigaset L410 με το πάτημα ενός κουμπιού	ναι	ναι	όχι	όχι
Σύνδεση σε κλήση συνδιάσκεψης/πρώθηση κλήσης	ναι**	ναι**	ναι**	όχι
Προσθήκη του Gigaset L410 σε κλήση συνδιάσκεψης	ναι	ναι	ναι	ναι

* βλ. επίσης
** Η λειτουργία "Τύπος λίστας κλήσεων" πρέπει να είναι διαθέσιμη στο τηλέφωνο και ενεργοποιημένη.

Για λεπτομερείς πληροφορίες, βλ. Πραγματοποίηση κλήσεων → σελ. 8.

Υπόδειξη

Η λίστα των συμβατών τηλεφώνων Gigaset επεκτείνεται συνεχώς. Ενημερωμένες πληροφορίες θα βρείτε στη διεύθυνση www.gigaset.com/compatibility.

Issued by
Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2011
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.
www.gigaset.com

This user guide is made from 100% recycled paper.

Version: 02.08.2011



A31008 - M2240 - R601 - 1 - TK19